

¿Necesita un préstamo en este momento?

Tenga cautela y compare

Cuando ocurre una emergencia financiera, es posible que necesite un préstamo relativamente pequeño y rápido para aguantar hasta el siguiente cheque de sueldo. Aquí hay algunas cosas que tomar en cuenta, además de una calculadora para comparar los costos de diferentes préstamos de tasa fija.



1 Antes de pedir un préstamo

- ✔ **Obtenga un asesoramiento financiero gratuito** para recibir ayuda personalizada y confidencial respecto a la presupuestación, la creación de crédito, y la gestión de la deuda, incluso para hacer un plan para pagar préstamos.
- ✔ **Considere otras estrategias:**
 - Pídale a los acreedores actuales un plan de pago, ayuda por dificultades o negociar la deuda
 - Tome más horas en el trabajo o un trabajo paralelo para ganar más dinero
 - Venda artículos personales innecesarios a través de un mercado en línea o una tienda de consignación

2 Dónde buscar préstamos a corto plazo

- ✔ **Cuidado con los préstamos de "Payday Lending".** Estas aplicaciones y servicios cobran mucho más que los bancos y a menudo con tasas porcentuales anuales de más del 400%!
- ✔ **Su banco.** Si tiene una cuenta bancaria corriente o de ahorros, pregúntele a su banco o cooperativa de crédito si ofrecen préstamos a corto plazo por una cantidad de dólares más bajas. Varios bancos y cooperativas de crédito han introducido recientemente estos tipos de préstamos.
- ✔ **Otros bancos.** Si su banco no ofrece un préstamo de este tipo, más opciones son posibles a través de otros bancos, cooperativas de crédito, aplicaciones y prestamistas que trabajan con personas con crédito menos que perfecto. Por ejemplo, algunas cooperativas de crédito ofrecen "préstamos alternativos de día de pago" incluso a los no miembros.
- ✔ **Opciones comunitarias.** Considere las opciones ofrecidas por organizaciones comunitarias de confianza, tales como los círculos de préstamos o tandas, donde un pequeño grupo de personas contribuye dinero cada mes y se turnan entre ellos para prestarse dinero sin interés.
- ✔ **Tarjetas de crédito o Payday Advance App.** Considere estas opciones, si están disponibles y son más asequibles que las alternativas, y si puede cumplir con sus pagos. Nota: estas opciones vienen con sus propios términos y condiciones. Un asesor financiero le podría ser útil para entender cualquier término confuso o perjudicial.



3 Cómo comparar los préstamos

Para cualquier préstamo que encuentre, consulte:

- ✓ **La tasa porcentual anual (TAE):** La TAE es el interés cobrado por año del préstamo. Una TAE superior al 36% se considera de "alto costo."
- ✓ **Las tarifas:** Algunos préstamos vienen con una tarifa fija de \$5 o \$10. Otros pueden cobrar una tarifa de \$6 por \$100 prestados. Estas tarifas de \$5 a \$10 pueden parecer razonables, pero considerelas en el contexto de la cantidad que está pidiendo prestada y cuánto tiempo tiene para pagarla de vuelta.
- ✓ **El plazo del préstamo:** El plazo del préstamo es cuánto tiempo usted tiene que pagar el préstamo.



4 Ejemplo: Comparemos dos tipos de préstamos

Suponga que necesita pedir prestado unos \$200 para llegar al fin del mes.
¿Cuál de estas dos opciones escogería?

	PRIMERA OPCIÓN: Préstamo de día de pago en línea	SEGUNDA OPCIÓN: Préstamo rápido de su banco
¿Cómo funciona el préstamo?	<ul style="list-style-type: none">• Tarifa fija de \$35.30 en un préstamo de \$200• 30 días para pagarlo de vuelta• Disponible para cualquier persona en línea	<ul style="list-style-type: none">• Tarifa fija de \$6 por \$100 prestados• 90 días para pagarlo de vuelta• Solo para clientes actuales del banco
¿Cuánto paga al final del plazo del préstamo?	\$235.30	\$212.00

- ✓ Si no puede pagar la Primera Opción (el préstamo de día de pago) en el plazo del préstamo de 30 días, **los costos suben aún más.**
- ✓ A pesar de que la Primera Opción parece atractiva porque es rápida y publican sus tarifas claramente, **el costo termina siendo mucho más alto que un préstamo rápido y similar a través de un banco.**

5 Pruebe la calculadora del costo del préstamo



Si está considerando hacer un préstamo que tenga una tarifa fija, utilice esta herramienta para calcular la TAE equivalente (el interés cobrado por año del préstamo) y compare todas sus diferentes opciones de préstamos: sfgov.org/ofe/loancomparison

La Oficina de Empoderamiento Financiero de San Francisco es parte de la Oficina del Tesorero y Recaudador de Impuestos.

/SFOFE /SF.OFE SFOFE



Treasurer & Tax Collector
CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO



SAN FRANCISCO
OFFICE OF FINANCIAL
EMPOWERMENT